

အချင်စီး က၊ <a-khyein si:> ①有份量,重,压秤, 沉甸甸
သားထက် ~ ထာပေါ့။ 铁比木头重。②(喻),有涵养,有
修养,懂事,老成: လူတရှိဘာအသက်ကြီးသလောက်အချင်မီး
ဘူး။ 有些人年龄虽然有那么大了,但修养却不那么好。
အချင်စေး က၊ <a-khyein si'> 到时间,到点,到期
အချင်ဆိုင်း က၊ <a-khyein hsain:> 延期,拖延,迟延: နှစ်
~ ပါထဲး။ 再延些日子吧! / ဒီလိုဘာ ~ နေရယ်ပိမှာမဟုတ်
ဘူး။ 要是这么拖延下去的话就赶不上了。
အချင်ဆွဲ က၊ <a-khyein hswe:> 拖延时间
အချင်ဆေား နဲ့ <a-khyein z-ya:> 时间表,时刻表
အချင်တိုး နဲ့ <a-khyein to> 短期: ~ သင်တန်: 短期训练班
အချင်တိုက် က၊ <a-khyein tait> ①时间冲突 ②对表
အချင်တန် က၊ <a-khyein tan> 到时候,是时候了: ပျော်ကြတဲ့
~ ပါပြီ။ 已经到播种的季节了。/ ~ တော့ရှုပ်ရှင်ပြုပါလိမ့်
မယ်။ 到时间电影就放映。
အချင်တန်အရွယ်ရောက် က၊ <a-khyein tan a-ywe yaut> 成
年,长大成人
အချင်နောင်း က၊ <a-khyein hnaun:> 迟,晚,迟误,耽搁,
迟延
အချင်ပို့ နဲ့ <a-khyein bo> ①业余时间: အချင်အား ~
ကလေးမှာတော့ဝောင်ပေးနိုင်ပါတယ်။ 可以在业余时间教书。
②加班的时间: ~ လုပ်ခ 加班费
အချင်ပိုင်း I နဲ့ <a-khyein bain:> (一段)时间 II နောက် <a-
khyein bain:> 兼职的,半脱产的: ~ ဆော် 兼职教师
/ ~ ကောက် 半脱产干部
အချင်ပြည့် က၊ <a-khyein bye'i> 用全部(规定)工作时间
或时期,用全部工作日,专职: ~ ကောက် 全脱产干部 /
~ ဆော် 专职教师 / ~ တော်လှန်ရေားသမား 职业革命家
/ ~ ပုန်းအောင်းတိုက်ခိုက်ခဲ့ရသောတပ်သားများ: 长时间潜伏的
士兵 / ~ ဝန်ထမ်း 职业工作者,专职人员
အချင်ပြန်း: က၊ <a-khyein pyon:> 时间被浪费掉(消耗)
အချင်ပုံး က၊ <a-khyein phin:> 耽搁,耽误,迟延
အချင်ပြုး: က၊ <a-khyein phon:> 浪费时间,消磨时间
အချင်ပတော် နဲ့ <a-khyein m-taw> ①深更半夜 ②不合
时宜的时间
အချင်ပုံးအချင်ရှိုး နဲ့ <a-khyein m-shi' a-khyein shi:> 深更
半夜,黑灯瞎火: ~ ကြီးမှာတံ့ခါးလာခေါက်တယ်။ 深更半夜
来敲门。/ ~ ဤီးတယ်လိုနိုးဘူးဆက်မဖော်ပါနဲ့။ 深更半夜
的,别去打电话了。
အချင်ပွေး က၊ <a-khyein m-ywei:> 随时
အချင်ပုံး က၊ <a-khyein m-hla:> 不是时候: ခါမြှင့်ပြန်များ
ဟုတ်လား ~ တော့ဘူး။ 你回去吧,时间不早了。
အချင်ပီး I က၊ <a-khyein hmi> 来得及, 赶得上: စာရေး
လိုက်တာ ~ သွားတယ်။ 写信去后,还赶上了。II က၊ <a-kh

yein hmi> 及时: ဆရာဝန်သည်လူမှာဆိုမိဘူး ~ ရောက်လာ
သည်။ 医生及时来到了病人家。
အချင်ပဲ့ က၊ <a-khyein me'> 深更半夜
အချင်ပူး နဲ့ <a-khyein hmu:> (运动会)记时员,计时员
အချင်ပုံး I နဲ့ <a-khyein hmat> 记时员 II က၊ <a-khyein
hmat> 原地踏步(口令用语)
အချင်ပုံး I က၊ <a-khyein hman> 准时,按时: ရှင်လက်ပတ်
နာရီ ~ လား။ 你的手表准不准? II က၊ <a-khyein
hman> 准时地,按时地: ရှင်ကုန်ပီကင်း ~ လေယာဉ် 仰光
一北京班机 / ဆောက် ~ ပို့ပုံမှတ်။ 要按时服药。
အချင်ရာ က၊ <a-khyein ya'> 有机会,有足够时间
အချင်ရှိုး က၊ <a-khyein shi'> 有时间
အချင်ရှည် နဲ့ <a-khyein shei> 长期,长时间
အချင်လင့် က၊ <a-khyein lin'> ①耽误时间(白天用):
ဝကားပြောကောင်းတာအားချင်တော်လင့်သွားပြီ၊ ပြန်အံ့ဩပဲ။ 因为
话谈得很投机,耽误了不少时间,该回去了。② =
အချင်လုံး / ~ မှုပြန်သည့်ညွှန်သည် 夜深了才回去的客人
အချင်လွန် က၊ <a-khyein lun> ①超过时间;过了时间:
ပင်စင်ယူဖို့အတွက်နှစ်နှစ်တောင် ~ နေပြီ။ 已超过退休年龄两
年了。②耽误
အချင်သင့် က၊ <a-khyein thin'> 适时,合时势
အချင်သတ် က၊ <a-khyein that> 限定时间,规定时间
အချင်အခါး နဲ့ <a-khyein a-kha> 时候,时间,时势
အချင်အချင့် နဲ့ <a-khyein a-khyin> 估计,估量,判断
အချင်အဆား နဲ့ <a-khyein a-hsa'> 估计,估量: ~ ထည့်သည်။
估量合适。
အချင်အထွေး နဲ့ <a-khyein a-twe> ①重量,分量 ②称……
的重量
အချင်အရွယ်ရောက် က၊ <a-khyein a-ywe yaut> 成年,到…
…年龄: သားသမီးတွေ ~ တော့ကိုယ့်အိုးကိုယ့်ဖြစ်မှုဖြစ်ကုန်ကြပ်။
儿女到了年龄各自都成了家。
အချင်အား နဲ့ <a-khyein a-> 空闲时间
အချင်: နဲ့ <a-khyein:> 约会,预约
အချင်အချင်း နဲ့ <a-khyein: a-khyet> ①约会 ②递眼色,
打手势: စစ်ပိုလ်က ~ ပေးလိုက်တာနဲ့တို့ပြုင်နှက်စစ်သားများက
ဝင်တိုက်ပါရော့။ 军官一打手势,战士们就开始进攻。
အချုပ် နဲ့ <a-khyat> (纸、木板等)片状物
အချုပ်ပို့ နဲ့ <a-khyat po> (杂志、报刊的)增页,插页
အချုပ်ထဲ့ နဲ့ <a-khyat hlwa> ①薄片 ②花瓣
အချုပ်အသွား နဲ့ <a-khyat a-hlwa> 片,页
အချုပ်ပုံး နဲ့ <a-khyout> ①拘留所 ②束缚,拘留,关押;
ဟံသာဝတီး ~ နှင့်ထားသောအင်းဝဘုရင် 被监禁在罕达瓦底